



Łódź, dn. 28 września 2006 r.

BI / 3411 / P53-8 / ~~1721~~ / IV / 06

P.P. Wykonawcy
uczestniczący w postępowaniu o zamówienie
publiczne „Zakup urządzeń sieciowych dla
Urzędu Miasta Łodzi”
(nr sprawy 53/2006)

Zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2004 Nr 19, poz. 177 z późniejszymi zmianami) niniejszym przesyłamy wyjaśnienie dotyczące specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ) dla przetargu nieograniczonego na zakup urządzeń sieciowych dla Urzędu Miasta Łodzi – nr sprawy 53/2006, w związku z zapytaniem zgłoszonym przez Wykonawcę.

Pytanie 1: Zamawiający specyfikuje przełączniki dostępowe wymieniając jako przykład model Cisco WS-C3560-48PS-S wyposażony w porty z zasilanie PoE (zgodnie ze standardem IEEE 802.3af). Jednocześnie w opisie technicznym wymagań funkcjonalnych nie wymienia takiej funkcjonalności.

Prosimy zatem o sprecyzowanie czy oferowany na podstawie wymagań funkcjonalnych przełącznik, powinien mieć porty Ethernet umożliwiające zasilanie (np.: standard IEEE 802.3af) czy też nie?

Odpowiedź: Tak, Zamawiający wymaga tej funkcjonalności.

Pytanie 2: Zamawiający specyfikując kontroler punktów dostępowych wymaga obsługi serwerów autentykujących RADIUS, TACACS+. Czy wymaganie zostanie spełnione w przypadku zaoferowania kontrolera wspierającego jedynie serwer autentykujący RADIUS?

Odpowiedź: Tak, wystarczy kontroler wspierający jedynie serwer autentykujący RADIUS.

Pytanie 3: Zamawiający specyfikuje konieczność dostarczenia dokumentów potwierdzających spełnienie normy **UE 1999/5/EF** przez punkty dostępowe. Podejrzewamy iż wkradł się błąd literowy i wymaganą normą jest **UE 1999/5/EC**. Prosimy o potwierdzenie o którą normę Zamawiający ma na myśli.

Odpowiedź: Zamawiający wymaga spełnienia normy **UE 1999/5/EC**.

Pytanie 4: Zamawiający specyfikuje (dotyczy punktów dostępowych) konieczność dostarczenia potwierdzeń zgodności z polskimi regulacjami oraz dyrektywy UE 1999/5/EF (lub UE 1999/5/EC zależnie od odpowiedzi na pytanie nr.5) jako **wydruk ze strony producenta**. Czy Zamawiający dopuszcza aby te dokumenty były w języku angielskim (w przypadku braku dostępności polskich wersji tych dokumentów)?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza aby dokumenty były w języku angielskim.

Pytanie 5: Biorąc pod uwagę spodziewane terminy dostaw od producentów oraz konieczność wykonania instalacji oraz uruchomienia sprzętu prosimy o wydłużenie terminu realizacji zamówienia z 21 dni do 5 tygodni od dnia podpisania umowy.

Odpowiedź: Zamawiający wydłuża termin realizacji zamówienia do 5 tygodni od dnia podpisania umowy.

Pytanie 6: Czy Zamawiający dopuszcza aby w części merytorycznej oferty oraz w innych miejscach oferty tam gdzie będzie to wskazane stosowane były powszechne obecne sformułowania techniczne w języku angielskich oraz oryginalne (angielskie) nazwy własne i krótkie opisy urządzeń. Pozwoli to na uniknięcie niejasności powstałych podczas tłumaczenia oraz ułatwi Zamawiającemu sprawdzenie oferty pod kątem merytorycznym.

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza, aby stosowane były powszechne obecne sformułowania techniczne w języku angielskim.

Zgodnie z art. 38, ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, niniejsze wyjaśnienie zostało rozesłane do wszystkich uczestników postępowania przetargowego, którym doręczono specyfikację oraz zamieszczone na stronie internetowej.

Z poważaniem

Z-Cz. DYREKTORA
BIURA INFORMATYKI

mgr Elżbieta Honkisz

